

CZ Návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.

Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, předjeďte tento text novému majiteli.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů

Upozornění
Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.
Poznámka
Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

2. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Přístroj chraňte před nečistotami, vlhkostí a přehřátím. a používejte ho pouze v suchých prostorech.
- Výrobek neprovazujte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů tepla nebo při působení přímého slunečního záření.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Do výrobku samovolně nezahajujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek neovínejte a v případě poškození jej dále nepoužívejte.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změnY.JmY zanikají veškeré závatky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!

3. Požadavky na systém

Čtečka karet podporuje tyto operační systémy:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x nebo aktuálnější verze

4. Vlastnosti výrobku

Poznámka
- Seznam podporovaných formátů karet najdete na balení nebo na stránkách www.hama.com (do vyhledávače zadejte číslo výrobku). - Jestli čtečka karet podporuje UHS-I, UHS-II (SD / microSD) nebo UDMA (CompactFlash), zjistěte na balení nebo na našich stránkách www.hama.com (do vyhledávače zadejte číslo výrobku). - Maximální rychlosti přenosu dosáhnete, pokud karta i čtečka karet podporují UHS-I, UHS-II resp. UDMA. - Jestli čtečka karet podporuje výměnu dat přímo z paměťové karty do paměťové karty, zjistěte na balení nebo na našich stránkách www.hama.com (do vyhledávače zadejte číslo výrobku).

5. Uvedení do provozu

Upozornění – kompatibilita
- Čtečky karet USB 3.1/3.0 jsou zpětně kompatibilní s USB 2.0. - Dodatečné ovladače nejsou zapotřebí. Instalace probíhá automaticky

- Vložte vaši paměťovou kartu do odpovídajícího slotu čtečky karet.
- Čtečku karet připojte k volné ždírce USB Vašeho koncového zařízení.
- Nyní můžete provést transfer dat mezi Vaším koncovým zařízením a paměťovou kartou.

Výstraha – ztráta dat
- Než vyjmete paměťovou kartu ze čtečky karet, ubezpečte se, že přenos dat je ukončen. - Vždy používejte funkci "Bezpečně odebrat zařízení" ve vašem operačním systému před tím, než vyjmete paměťovou kartu ze čtečky nebo odpojíte kabel s vloženou kartou od Vašeho zařízení. - Při nedodržení nelze vyloučit ztrátu dat! - Firma Hama GmbH & Co KG za žádných okolností neručí za ztrátu dat uložených na paměťových médiích.

6. Údržba a čištění

Zařízení čistěte jemným navlhčeným hadříkem, který nepouští žmolky. Při čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

7. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržáním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

SK Návod na použitie

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Hama.

Preadajte si, prosím, všetky nasledujúci pokyny a informácie. Uchovajte tento návod na použitie pre prípadné budúce použitie. Pokiaľ výrobok predáte, predajte tento návod novému majiteľovi.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Upozornenie
Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.
Poznámka
Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

2. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený pre súkromé použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Výrobok chráňte pred špinou, vlhkosťou a prehriatím. a používajte ho len v suchých priestoroch.
- Výrobok nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti kúrenia, iných zdrojov tepla a nevystavujte ho účinkom priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nechajtejsa spadnúť a nevystavujte ho silným otrasom.
- Nepokúšajte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenačteajke akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Likvidujte obalový materiál okamžite podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.
- Na zariadení/prístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Tento prístroj, rovnako ako všetky elektrické zariadenia, nepatrí do detých rúk!

3. Požiadavky na systém

Čítačka kariet podporuje nasledujúce operačné systémy:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x alebo novšie verzie

4. Vlastnosti produktu

Poznámka
- Podporované formáty kariet sú uvedené na obale alebo na stránke www.hama.com (pri vyhľadávaní zadajte číslo výrobku). - Informáciu, či čítačka kariet podporuje UHS-I, UHS-II (SD/microSD) alebo UDMA (CompactFlash), nájdete na obale alebo na našej stránke www.hama.com (pri vyhľadávaní zadajte číslo výrobku). - Maximálnu rýchlosť prenosu dosiahnete, keď karta, ako aj čítačka kariet podporujú UHS-I, UHS-II resp. UDMA. - Informáciu, či čítačka kariet podporuje výmenu údajov priamo z pamäťovej karty na pamäťovú kartu, nájdete na obale alebo na našej domovskej stránke www.hama.com (pri vyhľadávaní zadajte číslo výrobku).

5. Uvedenie do prevádzky

Upozornenie – kompatibilita
- USB 3.1/3.0 čítačky kariet sú spätné kompatibilné s USB 2.0. - Nie sú potrebné žiadne doplnkové ovladače. Inštalácia prebieha automaticky.

- Vložte pamäťovú kartu do príslušného slotu čítačky kariet
- Pripojte čítačku kariet k voľnej USB zdierke vášho koncového zariadenia.
- Teraz môžete spustiť prenos dat medzi koncovým zariadením a pamäťovou kartou.

Výstraha – stráta dát
- Skôr ako vyberiete pamäťovú kartu z čítačky kariet, ubezpečte sa, že prenos údajov je ukončený. - Odstráňte výmenný nosič, skôr ako vyberiete pamäťové médium z čítačky kariet alebo odpojte čítačku kariet (s vloženým médiom) od vášho koncového zariadenia. - Ak tak neurobité, nemožno vylúčiť stratu údajov! - Firma Hama GmbH & Co KG za žiadnych okolností neručí za stratu údajov uložených na dátových nosičoch.

6. Údržba a starostlivosť

Zariadenie čistite jemnou navlhčenou handričkou, ktorá nezanecháva žmolky. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

7. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

P Manual de instruções

Agradecemos que se tenha decidido por este produto Hama! Antes de utilizar o produto, leia completamente estas indicações e informações. Guarde, depois, estas informações num local seguro para consultas futuras. Se transmitir o produto para um novo proprietário, entregue também as instruções de utilização.

1. Descrição dos símbolos de aviso e das notas

Aviso
É utilizado para identificar informações de segurança ou chamar a atenção para perigos e riscos especiais.
Nota
É utilizado para identificar informações adicionais ou notas importantes.

2. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Proteja o aparelho contra sujidade, humidade e sobreaquecimento. e utilize-o apenas em recintos secos.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!

3. Requisitos do sistema

O leitor de cartões suporta os seguintes sistemas operativos:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x ou versões mais recentes

4. Características do produto

Nota
- Está disponível uma lista dos formatos de cartão compatíveis na embalagem ou em www.hama.com (introduzir o número de artigo na pesquisa). - Verifique se o leitor de cartões é compatível com UHS-I, UHS-II (SD/microSD) ou UDMA (CompactFlash), enjdete na embalagem ou na nossa página www.hama.com (introduzir o número de artigo na pesquisa). - É utilizada a velocidade de transferência máxima se tanto o cartão como o leitor de cartões forem compatíveis com UHS-I, UHS-II ou UDMA. - Verifique se o leitor de cartões é compatível com transmissão de dados direta de cartão de memória para cartão de memória na embalagem ou na nossa página www.hama.com (introduzir o número de artigo na pesquisa).

5. Colocação em funcionamento

Nota – Compatibilidade
- Os leitores de cartões USB 3.1/3.0 são retrocompatíveis com USB 2.0. - Não são necessários controladores adicionais. A instalação é executada automaticamente.

- Insira o cartão de memória na ranhura correspondente do leitor de cartões
- Ligue o leitor de cartões USB 3.0 a uma entrada USB livre do seu computador.
- Pode agora efetuar a transferência de dados entre o dispositivo e o cartão de memória.

Aviso – Perda de dados
- Antes de retirar um cartão de memória do leitor de cartões, certifique-se de que a transferência de dados está concluída. - Remova sempre o dispositivo amovível através da função de ejetar do seu sistema operativo antes de retirar o cartão de memória do leitor de cartões ou antes de remover o leitor de cartões (com o cartão de memória inserido) do seu dispositivo. - Caso contrário, poderá ocorrer perda de dados! - A empresa Hama GmbH & Co KG não se responsabiliza, sob quaisquer circunstâncias, pela perda de dados guardados no dispositivo de armazenamento de dados!

6. Manutenção e conservação

limpe o produto apenas com um pano sem fiapos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos.

7. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

S Bruksanvisning

Tack för att du valt att köpa en Hama produkt.

Da dig tid och läs först igenom de följande anvisningarna och hänvisningarna helt och hållet. Förvara sedan den här bruksanvisningen på en säker plats för att kunna tillta i den när det behövs. Om du gör dig av med apparaten ska du lämna bruksanvisningen till den nya ägaren.

1. Förläring av varningssymboler och hänvisningar

Varning
Används för att markera säkerhetshänvisningar eller för att räkta uppmärksamheten mot speciella faror och risker.
Hänvisning
Används för att markera ytterligare information eller viktiga hänvisningar.

2. Säkerhetsanvisningar

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Skydda produkten mot smuts, fuktighet och överhettning, och använd den bara inomhus.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlätt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!

3. Systemkrav

Kortläsaren stöder följande operativsystem:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x eller nyare versioner

4. Produkteigenschaften

Hänvisning
- En lista med de kort som stöds finns på förpackningen eller på www.hama.com (ange artikelnummer i sökfältet). - Om kortläsaren stödjer UHS-I, UHS-II (SD / microSD) eller UDMA (CompactFlash), kan du se på förpackningen eller på vår hemsida www.hama.com (ange artikelnummer i sökfältet). - Maximal överföringshastighet uppnås när både kort och kortläsare stödjer UHS-I, UHS-II resp. UDMA. - Om kortläsaren stödjer direkt dataöverföring från minneskort till minneskort, kan du se på förpackningen eller på vår hemsida www.hama.com (ange artikelnummer i sökfältet).

5. Börja använda

Hänvisning – kompatibilitet
- USB 3.1/3.0-kortläsare är kompatibla neråt till USB 2.0. - Inga extra drivrutiner behövs. Installationen sker automatiskt.

- Stick in ditt minneskort i facket som är till för detta på kortläsaren.
- Anslut kortläsaren till en ledig USB-port på din slutapparat.
- Nu kan du överföra data mellan din slutapparat och minneskortet.

Varning – Dataförlust
- Förvisa dig om att dataöverföringen är avslutad innan du tar ut ett minneskort ur kortläsaren. - Ta alltid bort det utbytbara datamediet via utmatningsfunktionen hos ditt operativsystem innan du tar ut lagringsmediet ur kortläsaren eller skillar kortläsaren från din apparat (med anslutet lagringsmedium). - Beaktas inte detta kan dataförlust inte uteslutas! - Hama GmbH & Co KG ansvarar under inga omständigheter för förlust av data som har sparats på databäare.

6. Service och skötsel

Reparör bara den här produkten med en luddrät, lätt fuktad duk och använd inga aggressiva rengöringsmedel.

7. Garantifristkrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

RUS Руководство по эксплуатации

благодарим за покупку изделия фирмы Hama.

Обратите время и прочеите изцело следующие инструкции и указания. След, това запазете настоящото ръководство за експлоатация на сигурно място, за да можете да правите справки с него при необходимост. Ако продадете уреда, предайте това ръководство за експлоатация на новия собственик.

1. Предупредительные пиктограммы и инструкции

Внимание
Данным знаком отмечены инструкции, несоблюдение которых может привести к опасной ситуации.
Примечание
Дополнительная или важная информация.

2. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Бережть от грязи, влаги и перегрева. Эксплуатировать только в сухих помещениях.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантии обязательства аннулируются.
- Не давать детям!

3. Требования к системе

Совместимость с операционными системами:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x и более поздние

4. Характеристики

Примечание
- Список поддерживаемых форматов карт указан на упаковке, а также на сайте www.hama.com (при поиске введите номер артикула). - Сведения о том, поддерживает ли устройство чтения карты UHS-I, UHS-II (SD/microSD) или UDMA (CompactFlash), можно найти на упаковке или на нашем сайте www.hama.com (при поиске введите номер артикула). - Максимальная скорость передачи достигается, если и карта, и устройство чтения поддерживают UHS-I, UHS-II или UDMA. - Сведения о том, поддерживает ли устройство чтения передачу данных непосредственно с одной карты памяти на другую, можно найти на упаковке или на нашем сайте www.hama.com (при поиске введите номер артикула).

5. Ввод в эксплуатацию

Примечание! Совместимость
Устройства чтения карт USB 3.1/3.0 поддерживают обратную совместимость с USB 2.0. Дополнительное ПО не требуется. Установка осуществляется автоматически.

- Вставьте карту памяти в соответствующее гнездо устройства
- Подключите устройство чтения к свободному разъему USB конечного устройства.
- Теперь можно приступить к обмену данными между картой памяти и конечным устройством.

Предупреждение! Удаление данных
- Не вынимайте карту памяти из устройства чтения, пока полностью не завершится перенос данных. - Чтобы извлечь карту памяти или отключить устройство чтения карты (с вставленной картой) от компьютера, всегда следует использовать команду «Извлечь» операционной системы. - В противном случае возможна утеря данных! - Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за утерю информации, сохраненной на носителе данных.

6. Уход и техническое обслуживание

Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства.

7. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

BG Работна инструкция

Благодарим Ви, че сте избрали продукт на Hama!

Обратете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. След, това запазете настоящото ръководство за експлоатация на сигурно място, за да можете да правите справки с него при необходимост. Ако продадете уреда, предайте това ръководство за експлоатация на новия собственик.

1. Обяснение на предупредителни символи и указания

Предупреждение
Използва се, за да обозначава указание за безопасност или за да насочи вниманието към конкретни опасности и рискове.
Указание
Използва се, за да обозначи допълнителна информация или важни указания.

2. Указания за безопасност

- Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
- Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Не отваряйте продукта и при повреда не продължавайте да го използвате.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не извършвайте промени по продукта. Така ще загубите всякакво право на гаранционни претенции.
- Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!

3. Системни изисквания

Четейт за карти поддръжка следните операционни системи:

- Windows 11/10/8/7
- Mac OS 10.x и по-нови версии

4. Характеристика на продукта

Указание
- Списък с поддръжаните формати на картите можете да намерите на опаковката или на www.hama.com (въведете артикулия номер в търсачката). - За да разберете дали четейт на карти поддръжа UHS-I, UHS-II (SD/microSD) или UDMA (CompactFlash), вижте опаковката или нашата начална страница www.hama.com (въведете артикулия номер в търсачката). - Можете да постигнете максималната скорост на предаване, ако и картата, и четейт на карти поддръжат UHS-I, UHS-II resp. UDMA. - За да разберете дали четейт на карти поддръжа обмен на данни директно от една карта памет към друга, вижте опаковката или на нашата начална страница www.hama.com (въведете артикулия номер в търсачката).

5. Пускане в експлоатация

Указание – съвместимост
- Четците на карти USB 3.1/3.0 са съвместими с USB 2.0. - Не е необходим допълнителен драйвер. Инсталацията се извършва автоматично.

- Поставете картата памет в съответния слот на четеца на карти.
- Свържете четеца на карти към свободен USB извод на Вашето устройство.
- Вече можете да извършите трансфер на данни между Вашето крайно устройство и картата памет.

Предупреждение – Загуба на данни

- Преди да извадите картата памет от четеца на карти, се уверете, че трансферт на данни е приключил.
- Винаги изваждайте сменяемия носител на данни, като използвате функцията за изваждане на Вашата операционна система, преди да извадите носителя за съхранение от четеца на карти или да изключите четеца на карти (с поставен носител за съхранение) от Вашето крайно устройство.
- При неспазване не е изключено данните да бъдат загубени!
- При никакви обстоятелства Hama GmbH & Co KG не носи отговорност за загубата на данни, съхранявани на носител на данни.

6. Техническо обслужване и поддръжка

Почиствайте този продукт само с леко навлажнена кърпа без влакнини и не използвайте агресивни почистващи препарати. Внимавайте да не попада вода в продукта.

7. Изключване на отговорност

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

GR Οδηγίες χρήσης

Σας ευχαρισούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος, της Hama!

Обратете προσοχή και прочеите изцело следващите инструкции и указания. След, това запазете настоящото ръководство за експлоатация на сигурно място, за да можете да правите справки с него при необходимост. Ако продадете уреда, предайте това ръководство за експлоатация на новия собственик.

1. Επεξήγηση συμβόλων προειδοποίησης και υποδείξεων

Προειδοποίηση
Χρησιμοποιείται για τη σήμσηση υποδείξεων ασφαλείας ή για να επιστήσει την προσοχή σε ιδιαίτερος κινδύνους.
Υπόδειξη
Χρησιμοποιείται για τη σήμσηση επιπλέον πληροφοριών ή σημαντικών υποδείξεων.

2. Υποδείξεις ασφαλείας